

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 16 (1898)
Heft: 278

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jahrl. Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
— Ausland: Jahrl. Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal. L'Administration de la feuille, à Bern. Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

erschät in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verabschiedet.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 80 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Preis des annonces: La petite ligne 80 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Die Wirksamkeit der Einigungsämter in Frankreich. — Papiergeld der Vereinigten Staaten. — Konsulate. — Consuls. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Basel. 4. Oktober. Nr. 2659. Julius Nod, Firma Stempel & C^e, Leipzig. **Tricotagen & Wäschefabrik.**
- 4. Oktober. Nr. 2660. Max Matthias, Firma Stempel & C^e, Leipzig. **Tricotagen & Wäschefabrik.**
- 4. Oktober. Nachtrag zu Nr. 2296. Lazard Fromer. **Bilder etc.**
- Genève. 5. octobre. No 2107. C. Scheneke, chef de la maison du même nom, à Bordeaux. **Vins.**
- 4. octobre. Supplément au n° 1836. H. Bazot. **Glaces, tableaux et régulateurs; couvertures.**
- 5. octobre. Supplément au n° 1202. A la plac de Samuel Schoppig: **Achille Blum. Toilerie et tissus divers.**
- Luzern (Amt). 4. Oktober. Nr. 476. Hans Stucky, Firma Hermann Kahn in Luzern. **Tuchhandlung.**
- Neuchâtel (Locle). 4. octobre. Supplément au n° 42. Pierre Bourgnon. **Lainerie, tissus, confection.**
- St. Gallen (Stadt). 4. Oktober. Nachtrag zu Nr. 494. Statt Johs. Wildi, Emil Hildebrand. **Tuch- & Manufakturwaren.**
- (Oberrheinthal). 20. September. Nachtrag zu Nr. 64. Sigfried Cerf. **Herrenwäsche.**
- Zürich (Bezirk). 5. Oktober. Nr. 2617. Paul Gewürz. Firma H. O. Sperrling in Zürich. **Bücher.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

- 1898. 3. Oktober. Inhaber der Firma **Sigmund Hallheimer** in Zürich I ist Sigmund Hallheimer, von Ulm a. D., in Zürich I. Modes en gros. St. Leonhardstrasse 14.
- 3. Oktober. Die Firma **Auskunftei W. Schimmelpfeng** in Berlin, Inhaber Wilhelm Schimmelpfeng, von und in Berlin, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Berlin, den 30. Dezember 1893, hat am 20. September 1898 in Zürich I unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Inhaber vertreten wird. Kaufmännisches Auskunftsbureau. Bahnhofstrasse 69, zur Trülle.
- 3. Oktober. **Zürcher Telephongesellschaft, Actiengesellschaft für Elektrotechnik** in Zürich III (S. H. A. B. vom 26. August 1897, pag. 903). Die Kollektivprokura des Salomon Surber ist infolge dessen Austritts erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Jak. Gottfried Hürlimann und Jacob Spälty-Elmer sind zurückgetreten, und es werden deren Unterschriften hien mit gelöscht. Das Domizil der Gesellschaft und ihr Geschäftslokal befinden sich heute in Zürich I, oberer Hirschengraben 14.
- 3. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Angst** in Pfäffikon ist Emil Angst, von Niederhasli, in Pfäffikon. Metzgerei. Zum Ochsen.
- 3. Oktober. Die Firma **Adolf Michel & C^e** in Zürich I (S. H. A. B. vom 1. Juli 1898, pag. 814) hat ihr Geschäftslokal nach Bäregasse 9 verlegt.
- 3. Oktober. Die Firma **Frau E. Mendorf** in Zürich III (S. H. A. B. vom 29. April 1898, pag. 551) hat ihr Geschäftslokal an die Schöneeggstrasse 20 verlegt.
- 3. Oktober. Inhaberin der Firma **M. Scheitlin** in Wädensweil ist Mathilde Scheitlin, gesch. Angehrn, von Hagenwyl (Thurgau), in Wädensweil. Herren- und Damen-Konfektion und Wollwaren. Zur alten Post.
- 4. Oktober. Inhaberin der Firma **Cr. Zott-Mühlbauer** in Zürich III ist Frau Crescenz Zott, geb. Mühlbauer, von Augsburg (Bayern), in Zürich III. Spezereiwaren, Landesprodukte und Bierdepot. Dienersstrasse 77.
- 4. Oktober. Inhaber der Firma **A. Blöchliger** in Oerlikon ist Albert Blöchliger, von St. Gallenkappel, in Oerlikon. Installation elektrischer Beleuchtungen. Zum Neuhof.
- 4. Oktober. Die Firma **Thoma-Ineichen** in Zürich (S. H. A. B. vom 29. November 1890, pag. 833) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
- 4. Oktober. Die Firma **A. Weisser-Schwarz** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. Mai 1891, pag. 493) hat ihr Domizil, den Wohnort des Inhabers und das Geschäftslokal nach Zürich II, Seestrasse 315, verlegt und betreibt daselbst Kostgeberei.

- 4. Oktober. Inhaberin der Firma **R. Weisser-Schwarz** in Zürich I ist Frau Rosa Weisser, geb. Schwarz, von Dettenhausen (Württemberg), in Zürich I. Kolonialwaren und Landesprodukte. Zähringerstrasse 7.
- 4. Oktober. Hermann Guggenheim, Samuel Guggenheim in Thun, und Philipp Guggenheim, alle von Lengnau (Aargau), ersterer und letzterer in Zürich I, haben unter der Firma **Gebrüder Guggenheim** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1898 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Hemden, Schürzen und Unterkleidern. Schweizergasse 12.
- 4. Oktober. Inhaberin der Firma **Marie Velten** in Zürich III ist Fräulein Marie Velten, von Neuweier (Baden), in Zürich III. Möbel-Schreinerei und -Handel. Aemtlersstrasse 15.
- 4. Oktober. In ihren Generalversammlungen vom 15. Dezember 1897 und 10. August 1898 haben die Aktionäre der **Fabrik für Spezialnähmaschinen (A.-G.) (Patente Julius Gutmann)** in Zürich V (S. H. A. B. vom 27. Januar 1896, pag. 95) das Gesellschaftskapital von Fr. 300,000 erhöht auf Fr. 400,000 (vierhunderttausend Franken), eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500 jede, wovon 600 solche ersten und 200 solche zweiten Ranges, und konstatiert, dass dasselbe vollständig einbezahlt ist.
- 4. Oktober. Die Firma **Frau L. Kuhfuss-Held** in Seebach (S. H. A. B. vom 13. August 1897, pag. 865) und damit die Prokura Carl Kuhfuss ist infolge Wegzuges der Inhaberin nach Hornussen (Aargau) erloschen.
- 4. Oktober. Die Firma **J. J. Heer's Wittve** in Töss (S. H. A. B. vom 3. Oktober 1892, pag. 856) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
- 4. Oktober. Die Firma **Peters & Co.** vorm. Schadegg, Peters & Co, in Zürich V (S. H. A. B. vom 21. April 1896, pag. 469) zeichnet heute den Firmzusatz nicht mehr und verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Eidmattstrasse 57.
- 4. Oktober. Inhaber der Firma **H. Schwarzenbach** in Wädensweil ist Johann Heinrich Schwarzenbach, von und in Wädensweil. Weine und Spirituosen. Zur Flora.
- 4. Oktober. Die Firma **W. Strauss** in Zürich III (S. H. A. B. vom 15. März 1898, pag. 333) wird hienmit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1898. 5. Oktober. Mittelst Statuten vom 17. Juni 1898 hat sich unter dem Namen **Landwirthschaftliche Genossenschaft Ursenbach und Umgebung**, mit Sitz in Ursenbach, auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet, welche, ohne dabei einen Gewinn zu beabsichtigen, die Förderung und Hebung einer rationellen Landwirthschaft, insbesondere einer lohnenden wirtschaftlichen Berufstätigkeit ihrer Mitglieder bezweckt, insbesondere durch: a. Genossenschaftliche billigste Beschaffung von Bedürfnissen und Hilfsmitteln der Haus- und Landwirthschaft in bester Qualität; b. Beschaffung von Dünger, Futterstoffen und Saatgut unter möglichst günstigen Bedingungen und c. vorteilhafte Verwendung der eigenen Produkte. Der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Ursenbach und Umgebung, welcher nicht bereits einem andern gleichartigen Verbands angehört, als Mitglied beitreten, wenn die Genossenschaftsversammlung die Aufnahme beschliesst und er die Statuten unterzeichnet und ein Eintrittsgeld von Fr. 2 bezahlt hat. Dem Beschlusse der Genossenschaftsversammlung ist vorbehalten, ob und welche jährlichen Unterhaltungsgelder ausserdem noch zu entrichten sind. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung, durch Tod und durch Ausschluss. Das austretende oder ausgeschlossene Mitglied verliert den Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Soweit das letztere hierfür nicht hinreicht, haften die Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind die Genossenschaftsversammlung, eine zweigliedrige Rechnungsprüfungskommission und der Vorstand, welcher letzterer aus dem Präsidenten, dem Vicepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär und drei Beisitzern besteht. Namens der Genossenschaft führen die für diese rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv der Präsident oder der Vicepräsident mit dem Sekretär, Gegenwärtig sind gewählt: als Präsident: Johann Ulrich Wirth, Landwirt; als Vicepräsident: Friedrich Güdel, Lehrer; als Kassier: Paul Brand, Wirt; als Sekretär: Jakob Güdel, Drechsler, diese vier alle von und in Ursenbach, und als Beisitzer: Peter Bärtschi, Landwirt, im Oberdorf, und Johannes Beck, Landwirt, im Richisberg-Neuhaus, beide von Sumiswald und wohnhaft in Ursenbach, und Johann Lanz, in der Thüelen, von und in Walterswyl.

5. Oktober. Die Firma **Karl Wyler** in Roggwyl (S. H. A. B. Nr. 18 vom 18. Januar 1891, pag. 69) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Bern.

- 5. Oktober. Die Firma **J. Böhny** in Zürich (S. H. A. B. vom 13. Juli 1893, pag. 822) hat auf 1. Oktober 1898 in Bern eine Zweigniederlassung unter der gleichnamigen Firma **J. Böhny** errichtet. Zur Vertretung der Filiale ist einzig die Firmainhaberin Josephine Böhny berechtigt.
- 5. Oktober. Inhaber der Firma **E. Giroud** in Bern ist Eduard Giroud, von Payards (Neuenburg), in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirthschaft zum Eflingergarten an der Eflingerstrasse Nr. 18, Bern.
- 5. Oktober. Inhaber der Firma **P. v. Greyers** in Bern (S. H. A. B. Nr. 194 vom 6. September 1892, pag. 780) hat in die Natur seines Geschäftes aufgenommen: Hauptagentur der Allgemeinen Versorgungsanstalt im Grossherzogtum Baden, Karlsruher Lebensversicherung.

Bureau Burgdorf.

4. Oktober. Die **Käseereigesellschaft Ryffershäusern**, mit Sitz in Ryffershäusern, Gde. Hasli (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Mai 1889, pag. 453), hat sich aufgelöst und die durch den letzten Vorstand durchgeführte Liquidation ist beendet.

Bureau de Delémont.

5 octobre. La maison **A. Meister-Schild**, à Delémont (F. o. s. du c. du 11 juin 1883), a ajouté à son commerce l'exploitation du Buffet de la Gare de Delémont.

5 octobre. Le chef de la maison **F. Fellrath**, à Delémont, est François Fellrath, de et à Delémont. Genre de commerce: Exploitation du Café du Moulin.

5 octobre. La procuration conférée à Jules-Frédéric Scheffer par la **Manufacture Suisse de vélocipèdes**, à Courfaivre, est éteinte ensuite du décès du titulaire.

5 octobre. Auguste Straehl, de Matzendorf, et Louis Rais, de Delémont, demeurant les deux à Delémont, ont fondé une société en nom collectif sous la raison sociale **A. Straehl et Cie**, qui a commencé le 1^{er} octobre 1898. Genre de commerce: Achat et vente de combustibles en gros et en détail. Siège social: Delémont, Avenue de la Gare.

Fribourg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer.

1898. 3 octobre. Sous la raison sociale **Société industrielle de la Broye**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Estavayer et pour but d'introduire des industries dans cette localité. Les statuts de la société portent la date du 26 septembre 1898. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt-sept mille francs (fr. 27,000), divisé en neuf parts nominatives de trois mille francs (fr. 3000) chacune. Les publications de la société ainsi que les convocations seront faites directement à chaque actionnaire et par une seule insertion dans la Feuille officielle de Fribourg. La société comprend autant de divisions qu'il y aura d'industries distinctes. Dans chaque division la société est engagée par la signature de sa direction. La division qui comprend une «Fabrique de cigares» et qui est seule constituée pour le moment se trouve représentée vis-à-vis des tiers par deux directeurs nommés par l'assemblée générale. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Ces directeurs sont pour la partie technique: Basile Dumoulin, à Bussy, et comme adjoint au directeur Ferdinand Rey, à Estavayer. Bureaux: Rue de la Gare à Estavayer.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1898. 3 octobre. Propriétaire della ditta individuale **Croce Carlo**, in Bellinzona, è Carlo Croce fu Luigi, di Bellinzona suo domicilio. Ditta incominciata nel 1^o settembre 1891. Genere di commercio: Macelleria e salameria.

Ufficio di Lugano.

4 ottobre. Il proprietario della ditta **Giuseppe Jelmoli** in Lugano è Giuseppe Jelmoli, di Pietro, di Lugano suo domicilio. Genere di commercio: Ombrelli.

4 ottobre. La ditta **Jelmoli Pietro** in Lugano (F. u. s. di c. del 6 dicembre 1888, n° 131, pag. 962), ha variato il suo genere di commercio in vendita al dettaglio di parapoggia, parasoli e lavori in vimini d'ogni genere.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon.

1898. 4 octobre. Sous la dénomination de **Société de la Chapelle de St-Cierges** il a été constitué une société régie par le titre XXVIII C. O. Son but est de fournir un ou plusieurs locaux de culte au poste d'évangélisation de St-Cierges et environs ou à l'église qui pourrait le remplacer, et cas échéant, de procurer un logement pour le pasteur desservant ce poste. Le siège de la société est à St-Cierges. Sa durée est illimitée. Elle ne pourra être dissoute que conformément aux statuts (art. 12 et 24) ou dans les cas prévus par la loi. Pourront faire partie de la société toutes les personnes qui, étant membres de l'église évangélique libre du canton de Vaud, adhéreront aux statuts et les signeront. L'actif social est formé des versements des sociétaires et des dons reçus pour la construction de la chapelle. Les sociétaires ne sont pas engagés au delà de l'actif social et sont exonérés de toute responsabilité personnelle. La société a pour organes: a. l'assemblée générale; b. le comité; c. les vérificateurs des comptes et de la gestion. L'assemblée générale se réunit chaque année en janvier ou février. Elle s'assemble à l'extraordinaire toutes les fois qu'elle est convoquée par le comité ou sur la demande de la moitié des sociétaires. Sauf les exceptions prévues ci-après les décisions sont prises à la majorité absolue du nombre des voix. Les élections se font au scrutin secret, à la majorité absolue au premier tour. Les délibérations qui auraient pour objet l'augmentation du capital social, une modification aux statuts, ainsi que la dissolution de la société doivent être votées par les deux tiers des sociétaires présents. L'administration est confiée à un comité de cinq membres nommés pour deux ans par l'assemblée générale et rééligibles. Les membres du comité doivent faire partie de la société. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Toute contestation entre sociétaires sera jugée par des arbitres nommés conformément à la loi. Le membre qui voudra se retirer de la société devra abandonner à celle-ci tous ses droits à l'actif social à la condition que la société se charge de ses obligations comme sociétaire. Les héritiers d'un membre décédé n'ont aucun droit à l'actif social. Si l'assemblée générale décide la dissolution, la liquidation de la société sera opérée par le comité. Le solde actif sera versé au fonds de retraite des pasteurs et évangélistes de l'Eglise libre du canton de Vaud; pour le cas où ce versement serait contesté il sera effectué à la société de l'Hospice de St-Loup. La société est valablement représentée par la signature du président du comité. Le président est actuellement Samuel Grand, à Bercher; le vice-président est Jules Margairaz, à Correvon.

Bureau d'Orbe.

4 octobre. Sous la dénomination de **Société catholique romaine de Vallorbe** et suivant statuts reçus C. E. Bonard, notaire, à Vallorbe, le 22 septembre 1898, il a été fondé une société de durée illimitée dont le siège est à Vallorbe, et qui a pour but de développer en commun les intérêts religieux de ses membres et de leurs coréligionnaires, la bonne éducation de la jeunesse, les oeuvres de charité et d'assistance, dans le cercle de Vallorbe et ses environs. Pour atteindre ce but, la société s'occupera aussi des besoins matériels de dite communauté catholique de Vallorbe, soit en procurant aux prêtres en fonctions et à leurs auxiliaires, un traitement convenable, soit en créant, achetant, construisant, possédant, entretenant ou subventionnant tous temples ou établissements, institutions

ou oeuvres utiles, tels que: chapelles, locaux de culte, presbytères, écoles, pensionnats, etc. Cette société se fait inscrire au registre du commerce en vertu de l'art. 716 C. O. Pour devenir membre de la société, il faut se rattacher ouvertement à la foi catholique romaine, être admis par l'assemblée générale et avoir payé la finance d'entrée fixée chaque année. Dans certains cas, l'assemblée générale peut décerner gratuitement la qualité de membres honoraires aux personnes ayant rendu de signalés services à la société. Tout sociétaire peut se retirer en donnant sa démission qui doit être adressée au président du comité; le démissionnaire perd tous ses droits au fonds social. Les membres de la société ne sont astreints à aucune responsabilité personnelle quant aux dettes de la société, dettes qui sont uniquement garanties par les biens de la société. Les ressources de la société sont fournies par les finances d'entrée de ses membres et leurs contributions volontaires, ainsi que par les dons, legs et autres libéralités qu'elle pourra recevoir. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres suivant décision de l'assemblée générale. Le curé catholique apostolique et romain de la station de Vallorbe, désigné par l'évêque de Lausanne et Genève, est de droit membre de ce comité dont il est président. Les autres membres sont élus pour six ans par l'assemblée générale et rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président apposée collectivement avec celle de l'un des autres membres du comité, au nom de la société. Les publications pouvant intéresser les tiers seront faites par avis dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Pour les six premières années le comité sera composé de trois membres qui sont désignés par les statuts et pour la première période triennale en la personne de: 1^o L'abbé Emmanuel-François Longchamp, curé, de et à Vallorbe, comme président; 2^o Elionor-Gustave Petit-Huguenin, allié Baverel, forgeron, au Creux (Ballaigues), comme second membre, et 3^o Barthélemy Bianchetti, entrepreneur, à Vallorbe, comme troisième membre et secrétaire, suivant désignation du comité.

Bureau de Payerne.

1^{er} octobre. Le chef de la maison **Alfred Assal boucher-charcutier**, à Payerne, est Alfred, fils de Blaise Assal, de Treytorrens, domicilié à Payerne. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie. Magasin et bureau: Grande Rue.

3 octobre. Le chef de la maison **V^o d'E. Hermann**, à Payerne, Bertha, née Delavedova, veuve d'Emile Hermann, actuellement femme de Hans Sigg, de Zurich, domicilié à Payerne, change sa raison de commerce en celle de **B. Sigg-Hermann** (F. o. s. du c. du 18 juillet 1896, n° 202, page 836)

Bureau de Rolle.

4 octobre. La maison **Soeurs Caboussat**, à Bursinel (F. o. s. du c. du 29 juin 1896, n° 179, page 744), est radiée ensuite de renonciation des titulaires.

Bureau d'Yverdon.

4 octobre. Sophie, née Cuzin, veuve d'Etienne-Louis Matthieu, de Lyon, domiciliée à Yverdon, déclare être le chef de la raison **V^o Et: Matthieu**, à Yverdon, exploitation au Bazar National.

4 octobre. Aimé, fils de Frédéric Decorges, de Payerne, domicilié à Cronay, déclare être le chef de la raison **Aimé Decorges**, à Cronay. Genre de commerce: Meunier et boulanger.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 3 octobre. Le chef de la maison **E. Jaccard**, à Carouge, commencée le 15 août 1898, est Emile-Auguste Jaccard, de Ste-Croix (Vaud), domiciliée à Carouge. Genre d'affaires: Fabrication de cartonnages. Locus: Rue Joseph-Girard (ancien commerce C. Graesser).

3 octobre. La société en nom collectif **Fert, Duparc et Murith**, entreprise spéciale des pompes funèbres catholiques romaines à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1894, n° 44, page 177), est modifiée par le fait du décès de l'associé François Duparc, survenu le 29 avril 1898. Son fils, Maurice-Antoine Duparc, de Genève, y domicilié, est entré, dès cette date, dans la société, qui continue en nom collectif sous la même raison et sans autres changements.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate September und Januar-September der Jahre 1897 und 1898 folgende Übersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de septembre et janvier-septembre des années 1897 et 1898:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	September 1897	September 1898	Jan.-Sept. 1898	Jan.-Sept. 1898
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien	859,658	1,986,418	10,570,865	9,362,716
Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibules etc.)	344,214	512,809	4,478,855	4,659,911
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel	988,698	372,893	3,459,141	2,491,846
Leinene und halbleinene Stickereien	—	—	—	—
Seidenstickereien	—	—	248,472	—
Metallstickereien	—	—	—	—
Stickereien	1,811,570	2,271,620	18,757,683	16,454,478
Plättstich - Stükware (figured and dotted swisses)	21,063	23,453	624,149	408,086
Glatte, bedruckte Baumwollgewebe (mousseline, cambric etc.)	21,084	86,610	412,647	494,998
Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zeug	—	—	3,804	—
Schirmstoffe (parasol covers)	—	—	1,946	—
Toggenburgerartikel	—	4,200	40,673	48,890
Seldene und baumwollene Spitzen	205,708	118,826	948,255	1,040,476
Benteluch	44,761	36,076	257,645	180,791
Bänder (ribbons)	—	4,248	14,260	69,087
Maschinen und Teile davon	8,488	4,664	24,998	84,226
Botles à musique	—	—	—	3,370
Kondensierte Milch	—	—	2,080	—
Käse	—	—	26,198	84,455
Verschiedenes	182,019	171,811	197,262	1,342,505
Gesamt	2,044,638	2,671,808	21,814,696	20,090,946

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Société genevoise de Chemins de fer à voie étroite.

Amortissement des obligations 3%.

Les obligations sorties au second tirage du 1^{er} octobre 1898 qui doivent être remboursées en fr. 100 le 1^{er} janvier 1899 portent les numéros suivants:

a) Titres de 5 obligations:

15051 15498 15637 16065 16475 17183 17917 18306 18958
15212 15517 15691 16280 16986 17656 17954 18343

b) Titres de 1 obligation:

81 554 2196 3053 3400 4133 4838 9102 10826 12039 13817
131 855 2429 3099 3591 4216 4947 9103 11109 12108 14213
382 1038 2681 3428 3738 4321 7151 10217 11112 12357 14834
397 1082 2726 3183 3771 4539 8032 10266 11273 12919 14854
451 1475 2798 3208 3895 4549 8897 10383 11708 12974 14889
523 1715 2826 3238 3925 4827 8898 10731 11871 13658 14999

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 31 décembre 1898 et seront remboursés: à Genève, au Siège social, 2, Route Caroline, Plainpalais; et à l'Union Financière de Genève; à Bâle, au Bankverein Suisse; à Zurich, à la Société de Crédit Suisse. (H 9299 X)

Obligations sorties au tirage antérieur et qui n'ont pas encore été présentées au remboursement:

a) Titres de 5 obligations:

15341 15609 15624 15907 16532 16763 17625 17801

b) Titres de 1 obligation:

385 589 1267 1623 5839 8029 8381

NB. L'emprunt hypothécaire 4% de fr. 2,500,000 a été appelé au remboursement pour le 31 décembre 1897. (942)

Kriens-Luzern-Bahn-Gesellschaft.

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiemit zu einer

ausserordentl. Generalversammlung

auf

Samstag, 22. Oktober 1898, nachm. 2½ Uhr,
im Gasthaus zum „Pilatus“ in Kriens

eingeladen.

Traktandum:

Ratifikation des mit dem Stadtrath von Luzern abgeschlossenen Kaufvertrages vom 10. August 1898.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. Oktober an bei der Bank in Luzern, sowie in Bahnbureau Kriens bezogen werden. An letzterem Orte liegt auch der Kaufvertrag den Aktionären zur Einsicht auf. (K 1579 L)

Kriens, den 3. Oktober 1898.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Schobinger.

(946)

Eidgenössische Bank (A.-G.)

Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genf.

Wir nehmen Gelder entgegen auf

3¾ % Obligationen *al pari*

auf drei Jahre fest, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 gegen bar oder im Umtausch mit kündbaren 3½ % Obligationen unserer Bank. (M 8903 Z)

Ferner geben wir aus

Kassaobligationen (770)

bis auf 1 Jahr fest à 3½ %.

Anmeldungen an allen unsern Kassen.

Zürich, Juli 1898.

Das Direktorium.

Wer sie kennt, weiss es, dass die

Achten Amerikaner

Heizöfen und Kochherde



für Coke, Steinkohle oder Holz
weitaus die sparsamsten, schönsten, praktischsten und besten sind für grössere Leistungen.

Wer sie nicht kennt, benütze die erste Gelegenheit, das Musterlager in Zofingen zu besuchen und sich zu überzeugen. Die neuesten Modelle für 1898 sind eingetroffen und ausgestellt.

Im neugebauten, ideal schönen Apollo-Theater in Lugano, in Foyer und Restaurant, wurden von mir letzten Winter 4 Garland-Oefen grössten Kalibers gestellt, die den Vorzug über alle Konkurrenz davonzugien.

Illustrationen, Preislisten und jederlei Auskunft gratis und franko von

J. R. Bitter, Neuquartier, Zofingen. (700¹²)

Bureau-,
Lager- und
Versand-
Schachteln.



Beste Einrichtung zur Fabrikation von
Verpackungen für Massenartikel (Falt-
schachteln), z. B. für Cigaretten-, Seifen-
und Teigwarenfabriken etc. (183¹)

G. Brieger, unterer Mühleweg 4, Zürich I. — Telephon Nr. 44.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne

Ziegelei Paradies

Aktiengesellschaft mit Sitz in Unterschlatt (Thurgau).

Die Tit. Aktionäre der Ziegelei Paradies werden andurch zur

konstituierenden Generalversammlung

auf Samstag, den 22. Oktober 1898, nachmittags 2 Uhr, nach Paradies-
Unterschlatt (Bureau der Gutsverwaltung Paradies im Hauptgebäude daselbst),
einberufen.

Traktanden:

- 1) Beschluss betreffend Errichtung der Aktiengesellschaft und Annahme der Statuten.
- 2) Genehmigung des § 4 der Statuten, gemäss Art. 619 O. R.
- 3) Konstatierung der erfolgten Zeichnung des Grundkapitals und der gesetzmässigen Einzahlungen.
- 4) Wahl des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl der Kontrollstelle.

Paradies-Unterschlatt, den 6. Oktober 1898.

Namens des Initiativkomitees,

Der Präsident:

H. Wehrli.

Der Sekretär:

Ed. v. Waldkirch.

(944)

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik

von

Theodor Bell & Co^{ie} in Kriens.

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 20. Oktober 1898, vormittags 10½ Uhr,

im Bureau der Gesellschaft.

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
- 2) Abnahme der Bilanz des abgelaufenen Rechnungsjahres, Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.
- 4) Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung des neu emittierten Aktienkapitals.

Die Bilanz liegt vom 10. Oktober an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Kriens, den 4. Oktober 1898.

(945)

Der Verwaltungsrat.

KING & Co.

Maschinenfabrik und Kesselschmiede

Zürich-Wollishofen

liefern als Spezialitäten:

Dampfmaschinen

und Dampfkessel.

Fahrbare und Halb-

Locomobilen

(89¹)

bis zu den grössten Dimensionen.

(H 551 Z)

Papierhandlung Zuber

Gros Bern Détail

Zeughausgasse 18

empfiehlt zu vorteilhaften Preisen:

Schmiedeiserne (817¹⁰)

Kopierpressen

Kopierbücher

die beliebten Aarauer Tinten

Schreibmaterialien

Papiere — Couverts

Wacker Schmidlin & Co^{ie}

Bankgeschäft

Elisabethenstr. 53 in Basel.

(1066¹¹)

Börsenaufträge

Kapitalanlagen

Verschlüsse auf Wertpapiere

Vermögensverwaltung

Geldwechsel.

Ein tüchtiger (882¹)

Kaufmann

(Schweizer), gründlicher Kenner der
Armatren- und Metall-Branche,
deutsch und französisch sprechend,
sucht sich zu verändern.

Gefl. Offerten unter Chiffre T. T. 932
befördert die Administration d. Blattes.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken

Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4½ %